

**POSTER
A TODO COLOR DE
ALEJANDRO LERNER
EN VILLA CAÑÁS**



MUCHAS MAS INFORMACION EN NUESTRA WEB www.leguas.com.ar ó seguinos vía



Facebook.com/semanarioleguas



Youtube.com/semanarioleguas

25° ANIVERSARIO DE VILLA CAÑÁS CIUDAD



El domingo 22 de julio, se llevaron a cabo actos y festejos, dedicados a conmemorar las "bodas de plata" de la declaración oficial como ciudad.



DOMINGO 5 DE AGOSTO

**LOS NIÑOS FESTEJARÁN SU DÍA
VIAJANDO EN TREN A SANTA ISABEL**
VACUNACIÓN GRATUITA CONTRA HEPATITIS B

SANTA ISABEL

**ENTREGARON NUEVA
PARTIDA PARA CONTINUAR
CON VIVIENDAS**

 Cerveza Quilmes \$6.99 x 950cc	 Bola de Lomo \$36.99 x kilo	 Cuadrada \$36.99 x kilo	 Aguja \$25.99 x kilo	 Chorizo \$26.99 x kilo	 Banana \$4.99 x kilo	 Manzana \$4.99 x Kg
 Lavandina Zelnova \$13.79 x 5 L	 Galletitas Terrabusi Variedad \$7.15 x 400g	 Galletitas Express \$5.35 x 3	 Polenta Presto Pronto Arcor \$4.99 x 500g	<i>Aceptamos todas las tarjetas</i>  Los miércoles con tarjetas Cabal de débito y crédito 10% de descuento. Envíos a domicilio al 15-535033		
 Jabón en polvo Ala Matic \$32.99 x 3 Kg	 Shampoo Plusbelle \$9.99 1 litro	 Limpiador Líquido Clean \$7.99 x 4 L	 Jugos Tang y Clight \$1.49 C/U	Granja Juliana Calidad y precio en un solo lugar. Calle 53 y 56 - Villa Cañás - Santa Fe		

recorriendo
leguas
semanario

www.leguas.com.ar

Director Propietario: Rogelio A. González
CUIT: 20-21788493-5 / Ing. Brutos: 031-023645-8
Redacción, Publicidad y Suscripción:
Av. 59 N° 157 (2607) Villa Cañas, Santa Fe.
Tel. 03462 - 452034 / 15534357
Email: recorriendo@leguas.com.ar

LA MUNICIPALIDAD EN EL CONSEJO REGIONAL DE SEGURIDAD VIAL

El director de Seguridad e Inspección General de la Municipalidad de Villa Cañas, Pedro Obuljen, participó el 12 de julio del último encuentro de la ronda de Consejos Regionales de Seguridad Vial que tuvo lugar en el Centro Cívico del Nudo Venado Tuerto. A las diferentes reuniones asistieron representantes de comunas y municipios y organizaciones sociales con el objeto de presentar a las nuevas autoridades de la Agencia Provincial de Seguridad Vial, analizar con estadísticas siniestros viales con víctimas fatales y personas lesionadas y dar a conocer la digitalización del sistema de licencias de conducir.

En primer término, se exhibieron las nuevas responsables de la Agencia: El subsecretario Mariano Cuvertino, el director de Coordinación Interjurisdiccional Guillermo Cherner, el director de Formación y Divulgación Sebastián Kelman, el director del Observatorio Vial Juan Carlos Noste y el director de Gestión de Sistemas Técnicos y Administrativos Hernán Matich. Los disertantes dieron a conocer el nuevo sistema digital donde el examen escrito para rendir contendrá 500 preguntas aleatorias para que las pruebas sean únicas e irrepetibles y a su vez contendrán

interrogantes planteados según cada municipio o comuna de acuerdo a las diversas problemáticas existentes.

Acompañado por la jueza de Faltas, la Dra. Yanina Calamari y personal del Área de Licencias, Obuljen también presenció la exposición por parte del Observatorio Vial de estadísticas de accidentología y siniestros con víctimas fatales correspondientes a los años 2010/11 y el primer cuatrimestre del 2012. Luego cada director mostró brevemente los principales ejes del Plan provincial de Seguridad Vial relacionados con el control, la educación y la formación. Por otra parte, todos los presentes acordaron en que es necesario ofrecer mayor capacitación a los inspectores de tránsito y diseñar convenios de control, para lo que se eligieron a representantes regionales para trabajar en conjunto con la provincia. Estos espacios participativos organizados por la Agencia Provincial de Seguridad Vial proponen debatir la problemática de la inseguridad vial con una visión integradora, para desarrollar estrategias eficientes y aplicables en las diferentes localidades de la provincia. ■

DOMINGO 5 DE AGOSTO

LOS NIÑOS FESTEJARÁN SU DÍA VIAJANDO EN TREN A SANTA ISABEL

Como sucede con cada evento para toda la comunidad donde se ofrecen actividades novedosas, los festejos del Día del Niño no serán una excepción. Luego de gestiones realizadas con el Gremio Ferroviario La Fraternidad en busca de brindar una jornada diferente a los niños de la localidad, el domingo 5 de agosto arribará a Villa Cañas, un tren de pasajeros para que los chicos puedan viajar a Santa Isabel y descubrir los encantos de un transporte ya en desuso en esta región. Se trata de una máquina locomotora con

dos vagones donde los niños podrán vivir una grata experiencia. Además de la novedad de la llegada del tren, se llevarán a cabo diversas actividades en conmemoración del Día del Niño: a las 13 hs. se convocará a los niños en el Predio del Ferrocarril para iniciar las partidas. Simultáneamente, con los chicos que no estén viajando, comenzarán la kermesse de juegos y representaciones musicales. Más tarde, ya con todos en el predio, habrá una merienda con chocolate caliente y alfajores, y para el cierre,

se presentará en el escenario Los 3 Maestros, el payaso, actor y humorista cordobés Jimmy Big Bang, quien animará la fiesta de los niños con un show espectacular. Cabe destacar que desde las 10:30, el tren estará disponible para que personas adultas puedan darse el lujo de realizar el viaje a Santa Isabel. Es decir que previo a las actividades previstas para los más pequeños, los vecinos de la comunidad pueden acercarse a la estación ferroviaria local y disfrutar de una experiencia única. ■

REUNIÓN CON SALUD PROVINCIAL SOBRE EL PROGRAMA MUNICIPIOS Y COMUNAS SALUDABLES



El intendente Norberto Gizzi acompañado por integrantes del Departamento Ejecutivo municipal recibió hoy en el salón del Club Argentino de Servicio la visita de funcionarios del Ministerio de Salud de la provincia para interiorizarse sobre el Programa Municipios y Comunas Saludables y su posible aplicación en Villa Cañas.

Con la presencia de concejales locales y autoridades del SAMCo, Gizzi compartió una reunión con el secretario de Participación Social en Salud, Dr. Carlos Torres, y la directora provincial de Relaciones Interinstitucionales, Psic. Fabiana Chiavón, quienes explicaron los objetivos del Programa (que lleva adheridas a más de 90 localidades), su aplicación y la importancia de su desarrollo a nivel local. "Existen factores determinantes en la salud de una población, como los socioeconómicos, medioambientales, al acceso a la educación o al agua potable, que sin duda configuran el paradigma de la salud", expresó en primera instancia Fabiana Chiavón. En el 2009 Santa Fe se adhirió al Programa Nacional y comenzó a trabajar sobre un eje fundamental: establecer diagnósticos a nivel local conformados por un registro de datos. ¿Qué beneficios acarrea? Que cada ejecuti-

vo municipal o comunal puede fundamentar sus decisiones de acuerdo a datos específicos. Para llevar adelante esta consigna, el Ministerio desarrolló un software propio aplicable en los centros de salud para ser precisos en la ejecución de medidas sobre las problemáticas de la salud. Carlos Torres expresó al respecto: "Es sumamente importante realizar un registro porque de esa manera se puede diagnosticar y es una responsabilidad ética abordar estas problemáticas por su implicancia en la comunidad". La Nación brinda un set inicial de indicadores que ayudan a desarrollar el diagnóstico, pero la provincia añade otros indicadores que lo potencian. "Es un espacio continuo de producción de datos", sintetizó la directora provincial de Relaciones Interinstitucionales del Ministerio a cargo del Dr. Miguel Ángel Cappiello. La funcionaria hizo hincapié en la necesidad de establecer estrategias tendientes a "poner la mirada en la población, para que se generen ámbitos de debate sobre la salud a nivel local". Chiavón manifestó que "se debe cambiar el paradigma de la teoría de la punta del compás (donde todo se centra en la figura de una persona) motivando a la propia población a dirimir las diversas

problemáticas". Esto implica una responsabilidad que, de acuerdo a experiencias previas, se puede plasmar a través de la creación de Consejos de Salud donde se aborden temáticas de interés colectivo. Para su aplicación, el Programa Municipios y Comunas Saludables implica cuatro instancias: la primera tiene que ver con la cuestión formal, la simple firma del convenio; la segunda supone el envío de una nota al Ministerio a nombre del titular y responsable máximo (intendente) donde queda asentado un compromiso con la comunidad en general para cumplir los objetivos del Programa; a partir de allí comienza la etapa práctica denominada Municipio Responsable en la que entra en juego el diagnóstico que establecerá las prioridades y las futuras acciones; la cuarta y última es llegar a la condición de Municipio Saludable.

Este encuentro en Villa Cañas se enmarca en el recorrido por toda la provincia que llevan a cabo funcionarios del Ministerio de Salud en aras de desarrollar tareas de prevención en forma conjunta con los gobiernos municipales o comunales, afrontando los determinantes de la salud desde las particularidades locales. ■

La Municipalidad de Villa Cañas informa que hasta el 31 de julio de 8 a 12 hs. en el edificio municipal, se procederá a la Toma de Declaraciones y Actualización del Censo Agropecuario correspondiente a julio de 2012.



HOSPITAL SAMCO DE VILLA CAÑÁS

CENA A BENEFICIO

Se realizará el Sábado 4 de Agosto a las 21 hs. en el salón de los Bomberos Voluntarios con la actuación de La Jangada. Valor de tarjeta de \$85.- para mayores y de \$45 para menores.

Para reservas o compras de tarjetas, consultar con los integrantes de la comisión y en el Hospital o a los teléfonos 45-0245 o al 15-516156.

Estudio Jurídico Contable

Dra. Noemi Lavelli
C.P. Victoria Costansi

Calle 53 N° 420 - Tel. 03462-451172

Villa Cañas, Santa Fe.

VILLA CAÑAS CELEBRÓ

Por Manuela Dias Fredes

LOS FESTEJOS POR LOS 25 AÑOS DE CIUDAD

El pasado domingo 22 de julio, día esperado por todos los cañaseños, se llevaron a cabo una serie de acontecimientos festivos, dedicados a conmemorar las "bodas de plata" de la declaración oficial de la localidad, bajo el nombre de ciudad.

Para comenzar la jornada de celebraciones, se realizó una recepción, en la Municipalidad, para las autoridades invitadas al acto protocolar y a los demás festejos. El intendente Norberto Gizzi junto a su equipo, recibieron al diputado nacional, Ricardo Alfonsín; al vicegobernador de la provincia de Santa Fe, Jorge Henn; al senador departamental, Lisandro Enrico; a los diputados provinciales, Maximiliano Pullaro y Darío Mascioli; al intendente municipal de la ciudad de Rufino, Gustavo Dehesa; el coordinador del nodo Venado Tuerto, Oscar Pieroni y presidentes comunales de la región; y a los exintendentes de la localidad, Rubén Miret y Alberto Romagnoli.

En el acto oficial realizado en el Centro Cultural Municipal, y adonde asistieron los funcionarios invitados, se hicieron diferentes reconocimientos a aquellas personalidades que hicieron posible el nombramiento de Villa Cañas como ciudad, y a las primeras autoridades que se pusieron al frente de la primera Comisión Municipal. Se reconocieron a aquellos concejales que iniciaron la historia del Honorable Concejo Municipal, Luis Alberto Spurio Alejandro Dall'Armelinea, Miguel Grigera, Daniel Tazzioli, Nelson Calamari, y Luis Lavelli, quienes fueron obsequiados con un presente de parte de las actuales autoridades legislativas. También se le entregó una mención al primer intendente

municipal, Rubén Miret de manos de Norberto Gizzi.

Uno de los primeros homenajeados fue el Dr. Luis De Mattia, quien se desempeñaba como diputado provincial de la UCR en aquella época, y fue uno de los encargados de allanar el camino del proyecto presentado para la declaración. Su hijo Mariano De Mattia en su representación, recibió el presente de parte del concejal Roberto Vergé.

También fue reconocida la labor ejecutada del entonces senador provincial, el Dr. Rubén Billich, quien recordó a Roberto Vergé diciendo, "la iniciativa de que hoy Villa Cañas sea ciudad le correspondió a un montón de papeles que nos trajo un día, en una valija Roberto". Otro de los homenajeados fue el Prof. Eduardo Chort, uno de los actores de importancia que colaboro en la ejecución del proyecto, quien fue recordado a través de su mujer Teresa Mazzoni. Unos de los momentos más emotivos de la ceremonia, más aplaudido por los presentes, se vivió al reconocer a Roberto Vergé, asesor por el bloque radical en ese momento, y uno de los pilares fundamentales de la iniciativa. Su hijo Roberto, actual concejal municipal, expresó su agradecimiento al público por el recuerdo a su padre y comentó "él estaría muy feliz de ver el desarrollo que tuvo Villa Cañas en estos años, y para mí y para mi familia es un orgulloso recibir

este reconocimiento, no sólo por él, sino por la tarea de todos los cañaseños que permitieron que Villa Cañas sea ciudad".

Como primer orador, el diputado Ricardo Alfonsín se dirigió a los presentes rememorando a su padre, quien 25 años atrás estuviera en la declaración de Villa Cañas ciudad, fecha por lo que en la actualidad se festeja dicho acontecimiento. Felicitando por el 25 aniversario manifestó, "no es por casualidad que Villa Cañas llega a ser ciudad, no es un reconocimiento de orden cuantitativo, sería imposible que hubiera llegado a tener la cantidad de habitantes que tuvo sino se hubieran progresado en términos culturales, sociales, políticos y económicos. En el fondo es esta condición la que se premia, es este progreso, son todas estas dimensiones las que se reconoce a través de esta declaración de ciudad, así que yo tengo que felicitarlos a todos, y a las primeras generaciones, que fueron los que hicieron este esfuerzo, con un espíritu pionero y emprendedor".

Por su parte, el intendente municipal, Norberto Gizzi, en su discurso destacó los hechos, y también recordó la tarea emprendida por los personajes que marcaron la historia de la declaración de Villa Cañas ciudad. Desde su cargo, al frente del ejecutivo municipal expresó, "cuando asumí el 10 de diciembre pasado, manifestaba mi



gran desafío, pero grandes son nuestras fuerzas, más si tenemos en cuenta que nuestros antepasados entendían que la familia es el núcleo de la sociedad, que el trabajo es la actividad que dignifica a las personas, que las instituciones son el motor de crecimiento y que el esfuerzo es la condición ineludible para alcanzar logros en lo individual y en lo colectivo".

Como cierre de los principales voceros, se dirigió a través de un grato discurso, el vicegobernador, Jorge Henn, quien manifestó la importancia de recordar la historia y a sus protagonistas, "no es menor que estemos recordando esta declaración de 25 años y que recordemos que fue en tiempos de democracia;

es bueno que recordemos la visita de Raúl Alfonsín, que tuvo esa capacidad de hablar de 100 años de democracia, algo que parecía muy lejano en esos momentos y también dio cuenta del esfuerzo de mucha gente de bien, que estaban dispuestos a poner lo que haya que poner para que no vuelvan nunca más los golpes de Estado".

El final del acto, estuvo a cargo del coro municipal "Vox Populi" y un grupo de jóvenes músicos cañaseños, que interpretaron el tema "Barro tal vez" del inolvidable Luis Alberto Spinetta.

Luego del festejo protocolar, las autoridades presentes se dirigieron a descubrir dos placas en el frente de la Municipalidad, alusivas a los 25 años. ■

ENTREGA DE VIVIENDAS EN EL BARRIO JUAN RIGANELLI

En horas del mediodía, y después de finalizadas las celebraciones oficiales, se hizo la entrega formal de 20 unidades habitacionales, correspondientes al flamante Barrio "Juan Riganelli" de gestión provincial, sorteadas el año pasado.

La ceremonia de adjudicación de llaves a las familias beneficiadas, estuvo a cargo del intendente Norberto Gizzi, junto al diputado Ricardo Alfonsín, el vicegobernador, Jorge Henn, demás autoridades municipales y provinciales, y más de 400 vecinos. Y además, contó con la presencia del subsecretario de Articulación Territorial, Juan Carlos Valdano, y de la directora provincial de Urbanismo y Vivienda, Alicia Pino, que expresó

"hoy tenemos la alegría de garantizar el derecho de acceso a la vivienda a través de un programa, donde la gestión mancomunada con los municipios y comunas nos permite multiplicar las soluciones habitacionales en el territorio santafesino".

Por su parte, Norberto Gizzi resaltó la importancia de darle la posibilidad a una familia cañaseña de habitar una nueva casa, que se constituirá como un "hogar" para cada uno de sus integrantes. Con respecto al déficit habitacional, el intendente local destacó, "hemos confeccionado un proyecto de ordenanza, para adquirir el primer terreno para la construcción de viviendas, destinadas a vecinos de nuestra ciudad".

Las viviendas tienen una extensión entre 52 y 60 metros cuadrados cubiertos, según la cantidad de ambientes. Las viviendas se edificaron con el modelo de construcción tradicional y tienen entre 52 y 60 metros cuadrados cubiertos, según la cantidad de ambientes. El complejo consta de 15 unidades con dos dormitorios y cinco de tres y se emplaza en el loteo de 3.990 metros cuadrados. El Ejecutivo local habilitó los servicios de gas envasado, desagües cloacales a pozo absorbente, red de agua potable con tanque individual, alumbrado público y conexión eléctrica domiciliaria.

El actual gobierno provincial ya lleva construidas 920 viviendas sociales con servicios, a través de



diferentes operativas, que le demandaron un cifra aproximada de 118 millones pesos, y en el caso del Barrio "Juan Riganelli" la inversión estimada es de casi 2 millones de pesos. Además cada familia recibió un kit de libros, tanto educa-

tivos como infantiles y para adultos, del Programa Nacional Libros y casas; y una biblioteca fabricado por personas privadas de la libertad en los talleres de carpintería del Instituto Autárquico provincial de Industria Penitenciaria. ■

ALGO DE MI EN TU CORAZÓN



Alejandro Lerner y
Rano Sarbach juntos
en el cierre de los
festejos del
25 Aniversario de
Villa Cañás Ciudad.

leguas

recorriendo
semanario

C24
radio.com
El placer de escuchar radio
www.c24radio.com
Villa Cañas, Santa Fe



20% DE DESCUENTO

Carmin
moda masculina y femenina

PARA LA MUJER

AWADA

O'ASSIAN
CRAFT JEANS

PAULA CAHEN D'ANVERS

MARIA CHER.
ANTOLIN

NATALIA

JUSTA OSADÍA
CALZADOS

MARIA RIVOLTA

⌘

LA DOLFINA

TASCANI

ONASAEZ THIS WEEK

ROPA Y CALZADOS

PARA EL HOMBRE

LACOSTE

Calle 55 N° 403, Villa Cañas | carminmoda@hotmail.com

CARLOS ROLDAN
PRODUCCIONES TELEVISIVAS

Cubrimos el evento de los
25 Años de Villa Cañas Ciudad.

Pantalla Gigante - Filmaciones HD
Eventos - Sociales - Televisión

Calle 52 casi esq. 55
Villa Cañas, Santa Fe
Tel.: 03462 - 15666688
roldantelevision@yahoo.com.ar

CARLOS ROLDAN
PRODUCCIONES TELEVISIVAS

GEMINIS
VIAJES Y TURISMO
LEG. 11201 - DISP. 36/02

PROXIMAS SALIDAS

NOROESTE \$1850.-
8 DIAS + MEDIA PENSION +
EXCURSIONES. JUL/AGO/SEP/OCT

MADRYN \$1390.-
6 DIAS + DESAYUNO +
EXCURSIONES. AGO/SEP/OCT/NOV

CATARATAS \$1310.-
5 DIAS + MEDIA PENSION +
EXCURSIONES + TRAVELACE. 16/AGO.

TERMAS DE RIO HONDO \$1590.-
9 DIAS Y 7 NOCHES +
PENSION COMPLETA. 24/AGOSTO

MSN: geminisviajes@hotmail.com
Web: www.geminisviajes.com.ar
facebook.com/geminisviajes

Calle 60 N°266 (52607BKF)
Villa Cañas - Santa Fe
TELFAX: (03462) 450136
info@geminisviajes.com.ar

CIERRE DE LUJO MUSICAL

ALEJANDRO LERNER CAUTIVÓ A VILLA CAÑAS

Por Manuela Dias Fredes

Ya entrada la tarde y con un clima de público expectante, la música de artistas locales, y el broche de oro en la voz del cantautor Alejandro Lerner, cerraron la jornada de emotivos festejos por los 25 años de ciudad de nuestra querida villa.

Con un marco de espectadores imponente, el mediodía del domingo 22 en los terrenos linderos al ferrocarril, se vivió un cierre de festejos a toda música. El día a pleno sol, colaboró para que familias, jóvenes y abuelos, se congregaran en horas del mediodía frente al escenario "Los Tres Maestros", preparado para la ocasión con dos pantallas led de tres metros por cuatro que animaban los shows, y además presentaba un video alusivo a los 25 años de ciudad.

La apertura estuvo a cargo del grupo de rock cañaseño "Resto Urbano", que interpretaron temas de su último trabajo, y a continuación el músico Rano Sarbach, hijo adoptivo de la ciudad, oficio de telonero del esperado Alejandro Lerner, y con quién tuvo el placer de interpretar un tema.

Con el lugar repleto ya de personas, estimadas en 10 mil, el deseado show de Alejandro Lerner comenzó ya en horas de la tarde. El espectáculo fue de un variado repertorio, tanto clásicos, vitoreados por la gente, como también temas de su próximo material "Sueños de elefante".

Acompañado de su mujer en el coro, y con la presencia de su hija, el reconocido compositor, en interacción permanente con el público, destacó la importancia de la familia en sus proyectos, y remarcó el ambiente cálido que le generaba la presencia de diferentes tipos de generaciones apostadas frente a él, con los que compartió sus conocidas canciones, utilizando como bajada de telón sus famosos temas "Todo a pulmón", y como broche final "Volver a empezar".

"El rock sigue siendo mi ritmo interior"

Antes del espectáculo el aclamado compositor, ofreció una conferencia de prensa para todos los medios, en la que, a través de un clima de distensión contó sobre la presentación de su último disco "sueños de elefante", "se debe soñar en dimensiones grandes, para acceder a los sueños que uno tiene", adelantando que el material saldrá a finales de este año, o principios de 2013, y además se refirió a los shows organizados por sus 30 años de carreras, desde la edición de su primer trabajo "Alejandro Lerner y la magia", que se realizará en primera instancia en el Luna Park el próximo 14 de setiembre, y luego en giras por las provincias. Con respecto a su actual participación en el programa televisivo



"Soñando por cantar", comentó que se siente cómodo en la función de aconsejar y acompañar a jóvenes y gente de todas las edades, en su vocación y en la técnica, ayudándolos a cumplir su sueño. En cuanto a su familia dijo, "no sólo vengo como compositor, sino que vengo como papá, viajo con mis seres queridos por la razón de sentirlos cerca", y agregó en cuanto a su música que el rock es su ritmo interno, pero a eso le agregó la

variedad de otros géneros, como el jazz, el folklore y la música romántica de la mano de Armando Manzanero.

"Cada vez que llego a una localidad, me gusta visitarla y conocerla, si nos dan los tiempos, hoy tuve la oportunidad de visitar el Club Studebaker, y la verdad al dar una vuelta por la ciudad me encanta la tranquilidad y el amor que le tienen a Villa Cañas" comentó el músico. ■

VACUNACIÓN GRATUITA CONTRA HEPATITIS B PARA TODA LA POBLACIÓN

El Ministerio de Salud de la Nación anunció hoy que se comenzará a vacunar "gratuitamente contra la hepatitis B a toda la población", con el objetivo de avanzar en el proceso de control y eliminación de la enfermedad. La medida fue dada a conocer tras una reunión de funcionarios de la cartera sanitaria, representantes de las sociedades científicas del país y de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) en la sede del Ministerio, en el marco de Día Mundial contra la Hepatitis, que se conmemora el sábado.

Máximo Diosque, viceministro de Salud, sostuvo que "las hepatitis virales son un problema de salud en el mundo" y en ese sentido, destacó la "alta eficacia de las vacunas contra la hepatitis A y la B en materia de prevención en los grupos en los que se aplica".

Diosque añadió que "ante esa evidencia y para evitar que más

personas se enfermen o tengan complicaciones por hepatitis B, se decidió que su vacuna esté disponible para todos".

La hepatitis B es una inflamación del hígado causada por un virus que se transmite, entre otras vías, a través del contacto con la sangre, por relaciones sexuales no protegidas, por medio de la madre infectada al hijo durante el embarazo o por uso de drogas. En Argentina se estima que unas 800.000 personas estuvieron en contacto con los virus de las hepatitis B y C.

Actualmente, la vacuna contra la hepatitis B está incluida en el Calendario Nacional de Vacunación y se aplica al recién nacido dentro de las primeras 12 horas de vida y a los 2, 4 y 6 meses.

También se complementan o inician esquemas de vacunación a los 11 años, en el caso de los niños que no hubieran recibido las dosis correspondientes con anterioridad y se da la inmu-

nización al personal de salud y a todos los adultos con factores de riesgo para adquirir la infección y desarrollar complicaciones.

Carla Vizzotti, jefa del Programa Nacional de Control de Enfermedades Inmunoprevenibles, precisó que a partir de ahora "se pone a disposición de toda la población la vacuna contra la hepatitis B y esperamos que los médicos la recomienden y la gente se acerque a los vacunatorios, porque no hay necesidad de contar con una receta para aplicársela". Vizzotti puntualizó que "se trata de la universalización de la vacuna", al reconocer que "si bien Argentina es considerado un país con endemicidad baja por hepatitis B -menos del 2 por ciento de incidencia- su distribución de casos no es homogénea".

Por eso, insistió en que "la universalización de la vacuna es la manera más equitativa de disminuir esta enfermedad", que puede "derivar en casos de cirrosis,

cáncer de hígado y también por la cual se realizan 12 trasplantes de hígado por año en el país".

La idea de vacunar contra la hepatitis B a toda la población responde, según indicaron las autoridades sanitarias, al objetivo de completar los esquemas de vacunación en quienes se aplicaron alguna de sus tres dosis e iniciarlas en el resto.

El Ministerio de Salud llevará con sus equipos sanitarios acciones intensivas para captar a toda la población, pero sobre todo, a los trabajadores de la salud, los hemodializados, politransfundidos, personas con enfermedades hepáticas crónicas y personas privadas de la libertad y personal de las cárceles.

También, hombres que tienen sexo con hombres, heterosexuales con relaciones no monogámicas, usuarios de drogas endovenosas, personas viviendo con VIH y convivientes y parejas de portadores de hepatitis B.

La cartera de Sanidad cuenta en esta etapa, con 6 millones de esquemas de vacunación contra la hepatitis B, lo que equivale a unos 18 millones de dosis, que ya se comenzaron a distribuir en todas las provincias para aplicarlas a toda la población.

Armando Güemes, representante de la OPS en Argentina, señaló que "desde la Organización Mundial de la Salud (OMS) se realizó un reconocimiento al país por haber incorporado la vacuna contra la hepatitis A y ahora el que toda la población tenga acceso a la de la B, es una iniciativa innovadora, para imitar en la región".

Entre un 6 y un 10 por ciento de los infectados con hepatitis B tienen una evolución a la cronicidad y el riesgo de desarrollar cirrosis por hepatitis crónicas a los cinco años, es del 8 al 20 por ciento, con una sobrevivencia en ese lapso menor al 35 por ciento. ■ (Télam)

TALLER ELECTROMECHANICO
CARLOS CARRIZO

AGENTE OFICIAL



Avenida 64 N° 47 - Villa Cañas - Santa Fe

Tels: (03462) - 45-0079 / 15-558637

POLLERIA Y VERDULERIA

LA MOROCHA

PRODUCTOS FRESCOS Y
DE BUENA CALIDAD

TOTAL ELABORACION - CHACINADOS
AVENIDA 51 Y CALLE 62 - VILLA CAÑAS
TEL.: (03462) - 15606703

PIZZERIA Y SANDWICHERIA
EL BUEN GUSTO

ENVIOS A DOMICILIO
TEL. (03462) 15-537414

Calle 63 y 64 Bis - Barrio Fonavi
Villa Cañas - Santa Fe.

SANTA ISABEL

ENTREGARON NUEVA PARTIDA PARA CONTINUAR CON VIVIENDAS

El gobernador Antonio Bonfatti entregó el lunes 23 de julio, en un acto realizado en el Salón Blanco de la Sede de Gobierno en la ciudad de Rosario, anticipos financieros por un millón y medio de pesos destinados a la construcción de viviendas en más de 40 localidades santafesinas.

Entre los distintos jefes de gobiernos comunales y municipales estuvo el presidente de la Comuna de Santa Isabel, Mario Kovacevic, quien recibió de manos de Bonfatti un cheque destinado a la prosecución de las obras del barrio Fonavi de 16 viviendas que ya se encuentra comenzado en la localidad. Junto al titular de la Casa Gris, estuvieron Vice Gobernador, Jorge Henn; el ministro de Gobierno y Reforma del Estado, Rubén Darío Galassi, el secretario de Estado del Hábitat, Gustavo Leone; la directora provincial de Vivienda y Urbanismo, Alicia Pino; y los subsecretarios de Planificación y Gestión del Hábitat, Pablo Ábalos; y de Articulación Territorial, Juan Carlos Valdano, entre otros. Kovacevic se mostró satisfecho por este hecho al decir que "con este dinero recibido, que es parte de los fondos requeridos para la conclu-



sión de las 16 viviendas del nuevo barrio Fonavi, se volverán a poner en marcha las obras, realizaremos ahora distintos trámites que restan para que eso ocurra en pocos días; a pesar de las dificultades del momento nunca bajamos los brazos y seguimos trabajando para dar a los isabelenses la posibilidad de un techo propio por lo que esta ha sido una excelente noticia".

Viviendas en lote propio.

Si bien el dinero recibido por Santa Isabel es para aplicar a la construcción de un barrio, más del 80% por ciento de lo entregado corresponden al Programa Provincial de Lote Propio, que apunta a los propietarios de terrenos que no tienen posibilidades de construir la vivienda por no contar con ingresos sufi-

cientes y/o no acceder a la financiación de la banca privada. La Dirección Provincial de Vivienda y Urbanismo (DPVU) otorga un préstamo a cada particular, quien garantiza la devolución del mismo con una hipoteca constituida sobre su lote. La ejecución de la unidad habitacional se realiza a través de la administración comunal o municipal, mediante la entrega de anticipos financieros que otorga el ente provincial a medida que constata el avance de la obra. En Santa Isabel ya se han construido seis casas con esta operatoria y próximamente se comenzará con dos más, mientras que se tramitan otras cuatro que se encuentran en distintas instancias y se espera una pronta resolución favorable. ■

ENTREGARON LOS CERTIFICADOS A LOS ASISTENTES DE LOS CURSOS DE I.A.S.I COMPUTACIÓN



Por primera vez en nuestra localidad, el Instituto Argentino Superior de Informática, auspiciado por el Centro de Comercio e Industria de Villa Cañas, llevó a cabo capacitaciones de informática en distintas áreas y niveles. Fue así que el jueves 26 de julio en el Centro Cultural Municipal luego de cinco meses de enseñanza de primer nivel entregó a todos los asistentes a los cursos brindados los certificados de aprobación con validez nacional. Los alumnos que debieron realizar cursos intensivos y absolutamente prácticos de 60 ho-

ras de catedra, se especializaron como Operador Administración Empresarial, Reparación de PC y Redes, AutoCAD, Operador de Gestión Integral y Diseño Multimedial. Familiarizados con el uso de las nuevas tecnologías y su introducción en el mundo laboral, I.A.S.I Computación trasladó toda su experiencia a los alumnos de Villa Cañas. La amplia convocatoria que han tenido los cursos, dieron promesa por parte de los docentes, volver en poco tiempo más con nuevas propuestas de cursos más avanzados y especializados. ■

HOROSCOPO SEMANAL



ARIES
21/3 AL 20/4

Amor: No puede darse el lujo de estar deprimido porque lo necesitan. Muchas responsabilidades, muchos compromisos, pero por suerte muchísimas gratificaciones. Especial felicidad conyugal.
Dinero: Si un amigo pasó a ser su socio, prepárese para una negociación. Sea objetivo, nada de actuar en contra de sus propios intereses.



TAURO
21/4 AL 21/5

Amor: Pedirá pruebas y por el momento no se las darán. Tal vez se sacrifique por alguien que no se atrevió a pedir ayuda. Será una actitud generosa de su parte y le valdrá una recompensa.
Dinero: A la cabeza de un proyecto interesante. Demostrará sus condiciones de líder y sorprenderá a quienes opinaban que sólo servía para obedecer.



GEMINIS
22/5 AL 21/6

Amor: Si puede, convierta a su pareja en cómplice de alguna travesura que lo aleje de la rutina. Si está solo, nada mejor que buscar unirse a alguien osado y alegre que barra con su melancolía.
Dinero: Satisfacciones más allá de las ganancias. Quienes ocupen cargos importantes tendrán el placer de ofrecer trabajo, consejo o dinero.



CANCER
22/6 AL 23/7

Amor: Todo bien para quienes arriesguen, pero fatal para aquellos que se nieguen a pronunciar la palabra compromiso. En breve darán el tan temido paso. La familia demandará mucha atención.
Dinero: Usted tiene una capacidad de trabajo única que esta semana llegará a su punto máximo. Haga lo que deba hacer sin extenuarse.



LEO
24/7 AL 23/8

Amor: Los enojos domésticos quedan atrás y ambos recuperan sus ganas de vivir. Anímese porque en breve logrará todo lo que siempre soñó en relación a sus afectos íntimos.
Dinero: Resultados que superan toda expectativa previa. Especial suerte en viajes y estudios. Un socio algo conservador puede frenar su progreso.



VIRGO
24/8 AL 23/9

Amor: Tira y afloje. Sus deseos pueden chocar con los de la pareja. Hará bien en no cortar el diálogo. Por el momento no resolverá el dilema, así que busque el apoyo de los que tiene cerca.
Dinero: Bien en las relaciones públicas. Sabrá decir que no a un cambio que a primera vista parece ideal. Nada como una buena recomendación.



LIBRA
24/9 AL 23/10

Amor: Momento de privilegio. Todo es posible: formalizar, reconciliarse, encontrar un nuevo amor, atreverse a un romance prohibido o declararse. Perfecta comunicación en su casa.
Dinero: Hará lo imposible con recursos limitados. Espere para concretar negocios poco seguros. Invertir en su capacitación será lo inteligente.



ESCORPIO
24/10 AL 22/11

Amor: El que dos liebres sigue, no caza ninguna. Recuerde ese refrán cuando ceda a la tentación de coquetear. Compañerismo en las parejas estables y novedades para los solos y solas.
Dinero: Poco dinero pero muchas ideas. Nuevas opciones para viejos problemas. Es el momento de buscar un camino alternativo, de renovación.



SAGITARIO
23/11 AL 22/12

Amor: No tendrá quejas de su media naranja. Sin embargo, puede que convenga hacer alguna modificación en la rutina familiar. Por pequeño que sea, el cambio los favorecerá a los dos.
Dinero: Alguien pueden beneficiarlo con ideas frescas. Cuide de que no se encargue de los compromisos. Dele en gente responsable.



CAPRICORNIO
23/12 AL 20/1

Amor: Si está hecho una pila de nervios, pida ayuda. Los suyos sabrán acompañarlo. Cuando se recupere, intente retribuir amor con amor. Buenos influjos para llevar a cabo un viaje en familia.
Dinero: Tendrá que definir con extrema precisión su estrategia. Le conviene mostrarse decidido. Dependerá de los demás y dependerán de usted.



ACUARIO
21/1 AL 19/2

Amor: Será su fuerte. Adiós a viejas disputas y silencios incómodos. Piense bien antes de decir estoy confundido. Su pareja no aceptará dudas. En la intimidad, momentos de gran conexión.
Dinero: Deberá luchar contra los temores porque todo está en orden. Le va bien en el estudio y en el trabajo, tiene en sus manos todas las de ganar.



PISCIS
20/2 AL 20/3

Amor: El romance no faltará a la cita. Los solitarios del signo harán vida social y eso los conducirá a un nuevo romance. Las uniones que tienden a la estabilidad se hacen esperar.
Dinero: No se deje cegar por las apariencias. Aunque haya logrado ponerse al día con sus cuentas, necesita dar un paso más allá.

SEBASTIAN SANSEOVICH

ELECTRICIDAD E ILUMINACIÓN

9 AÑOS DE CONSTANTE PERFECCIONAMIENTO

(03462) 15464425

FINANCIAMOS CON TARJETAS DE CREDITO

SUPER POLLO

POLLERIA - CARNICERIA
PESCADERIA - CHACINADOS

VENTA POR MAYOR Y MENOR

NUEVA DIRECCION

AVENIDA 59 Y CALLE 56 - VILLA CAÑÁS
TEL.: (03462) - 15613777

AGENCIAS DE QUINIELAS Y LOTERIAS

AVENIDA 59

LA BUENA SUERTE

Brinco - Loto - Quini 6
Quiniela Express

Avda. 59 N° 679 | Calle 57 N° 131
Villa Cañas - Santa Fe.

25° ANIVERSARIO DE VILLA CAÑÁS CIUDAD



El Diputado Nacional Dr. Ricardo Alfonsín recorrió la Municipalidad



Se descubrieron placas recordatorias en el edicio municipal



El vice gobernador Jorge Henn entregó viviendas sociales.



El taller de percusión municipal deleitó al público con su presentación.



Alejandro Lerner. Con "Un minuto de amor" en Villa Cañás.



Masivamente el público disfrutó la celebración de los festejos.



MARCA LA DIFERENCIA

CALZADO E INDUMENTARIA DEPORTIVA



Calle 53 N° 609 - Tel. 452215 - Villa Cañás



CLUB STUDEBAKER

MUTUAL S. y B.



DEPARTAMENTO DE AYUDA ECONOMICA

- Descuento de valores
- Créditos Prendarios para la compra de vehículos nuevos o usados.
- Créditos Personales.
- Plazos Fijos, con la mejor tasa del mercado.
- Cobro de todos los impuestos y servicios nacionales, provinciales y locales
- Servicio de Medicina Pre Paga a través de SANCOR SALUD
- Servicio de Telefonía Celular Corporativo con PERSONAL

Departamento de Turismo Mutual

Para que tengas la posibilidad de conocer nuestro país y el mundo, con los paquetes más convenientes, a los mejores precios.

Avenida 50 N° 260
(S2607 AQP) Villa Cañás
Provincia de Santa Fe - Argentina

Telefax: (54 - 3462) 450 - 616
Cel. 3462 - 15 - 61 - 5959
gerencia@studebaker.com.ar

Cuidemos el agua, por un futuro con agua potable al alcance de todos.



Cooperativa de Provisión de Agua Potable Y Otras Servicios Públicos de Villa Cañás Ltda.

Calle 55 N° 330 - Tel./Fax: 03462-450202 - Email: coopagua@arnet.com.ar - Villa Cañás, Sta. Fe

AUTOSERVICIO JC Avenida 51 N° 1051 - Villa Cañás - Pedidos al 15513700



MILANESAS
2 kg. \$59,99



COSTELETAS
1 kg. \$34,99



PUCHERO
1 kg. \$14,99



AGUJA
1 kg. \$29,99



ASADO
3 kg. \$99,99